▲云埠 華英書報公司

●黃鈐章　華英文歐美烹調廚書又到　書單函索即奉

此書內容宏富欵式新奇稍曉中西文者閱之一目了然與別家廚書判著霄壤初版辦到轉瞬沽罄致令同胞紛紛函購莫應良用歉然現值第五次辦到此次增訂特色尤覺後來居上無論佳家廚餐館廚及老幼廚子均可各手一本方知此書新式增多愈出愈奇而造福同胞不少也每部定價五元批發另議書到無多勿失機會大機會一月特價三元由元月壹日起到二月一日止

甲種補珍日記四毛　大字隋煬艷史八毛　駢體尺牘八毛
世界旅行記　三毛　乾隆遊江南四毛　學生模範尺三毛
革命黨演義　七毛　乾隆二下江南三毛　尺牘進階三毛
義和團演義五毛　乾隆三下江南三毛　東方雜誌貳毛五
白恥教演義八毛　乾隆四下江南貳毛　章太炎華國五毛
國羞演義六毛　呂純陽丹方全書四毛　家庭雜誌三毛
國恥痛史六毛　丸散膏丹自製法元二　爲等新論說四毛
新辭五更調三毛　廢物利用全書三毛　高論說精粹四毛
●上海崔氏辦香廬藥房立愈咳嗽哮喘氣急丹　每罐壹員

（名目繁多一日不及備載當五日刊登）

裕德記綸

Yee Lun Ark Kee & Co.
534 Fisguard St. P. O. Box 1514
Victoria, B. C.

新來大宗

油米雜貨
大平特平

關彝勳謹啟

▼○▲高詠勤　專理移民局案

▲代取遺失稅金紙

說明入口時有稅金帋或被火燒及遺失者

▲轉換有相稅金紙

說明稅金帋亦將有相片現時當要轉換者

定必快捷妥當

如蒙留意委辦

加政府新頒移民新例現已定行凡吾親愛僑胞諸君對於欲知詳細及委爲代辦者請賜函詢及弟自當明白答覆以便進行倘蒙委託辦事及查詢上列種種案情請先將銀一元作來以作磋商進行及郵票往還之費仰我僑胞諸君留意焉此一元之費用若蒙委託辦事則由辦事費用扣除倘是查詢及商議辦法者則歸郵費往還之需

▲特別注意

凡遺失稅金紙欲急取回以備即時回國之用者弟能於三日之內代爲辦妥可以度尺取回頭紙妥當快捷倘蒙委辦請新函商

Ko Wing Kan 19 Pender St. W. Vancouver, B.C.

十二年　十一月　日　高詠勤謹啓

電話詩麼四零五五　八十三號

片打街西

司理周同福曾紀堂啓

廣東街華英書報公司啓

Wah Ying　P. O. Box 813　Vancouver, B. C.

▲域埠東亞旅館廣告

本旅館爲域埠華人中最大之旅館地方清潔房口番與家私均用西式水龍分配冷熱位居街角交通利便久爲僑胞惠顧茲因舊主人發旋相與本主人承受更精大加改良煥然一新行旅住宿洵稱得所遠近僑胞光顧函電通知定必加意料理仰望留心惠任歡迎

司理人劉孔止啟

Tong Ah Hotel
1405 Store St.
P. O. Box 1424
Phone 4452
Victoria, B. C.

▲接整水龍

本號專接修整水龍喉管機器熱水龍電燈自來火等件自備大車送載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就諸友光顧由電話通知從速應命

電話詩麼叁九貳九

D. Drummond
229 Pender St. E.
Rear
Phone Sey. 3629

住家電話
非綱　四六四六L

姊比布杭文披雪

小廟在云古嘩埠歷歷有年今遷往寶泉街照常經營專辦雪山油漆酒米雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.o. Box 366
Vancouver B.C.

圖久遠交易仰其醫心爲盼如有信件請工西文賜來為幸

司理阮本祝

▼○▲唯一腎虧之仙丹（原函照錄）

啓者弟自少離家　悞入花界　遲見腎虧之憂　莫可如何　幸得友人洲地兄介紹　勝食　奇生行之（三鞭補腎丸）（必勝二九）雙行並進　約食不及半料　功效卓著　弟自食此丸　今不但有返老還童之功　且有九牛二虎之力　諸君如患腎虧　請嘗一試　便知弟言非謬也　以上所言　足見　奇生行製藥之良好　謂之曰　腎虧仙丹　亦可稱爲補腎之師　亦無不可也　愧無以報　謹撰數言　以表揚讚行製藥之功　而與同病者　知所問津焉

旅英華僑　卓　開邑六區人周鳴龍　敬啓

遺洩症著須要向津

弟生平國事南北奔走　勞心傷腎　加憂遺洩　心神恍惚　頭痛　腰酸　精力不足　因此失于情神計致　四肢倦怠　寢食不安　奇生行大藥房　三鞭補腎丸　遺洩精滑　必見功效　敬服法以行　果然藥到病除　接子影響　另要其賜著以頌之

旅墨國山嶺埠南也雄同村人李傳謹白

提真補虛參茸膠鹿　專惠餘春未清下部疼痛之病兼以體視用清濁過度氣血兩虧清濁不能補之不得這個洞藏虛經已把了數年于茲矣莫余治理有心河津長路遇得空受數年苦惱頭奇生行藥物馳名于世僑梓譽之即通函與商治法稱其將來花柳救元提真藥酒兼三鞭補腎丸滿分先添服用中猶其法以行所惠痊癒之頑症腎清確已無形而消滅今則精神舒暢矣良藥救窮定爲當世所傳見耳

民國十二年　月　日　旅寓山地老沙耳山　白敬堂　余元拉露

三鞭補腎丸
大金坑中金坑　小金坑
戰必勝　每盒元

花柳搜毒濁膏統
奇藥都有　買者自理

KAY SANG HONG CO
843 CLAY ST
SAN FRANCISCO, CAL.

▲花柳入骨搜毒丸節錄五員

▲零葺武溪　每合五元

▲淋濁丸每合二員半

▲夢遺固精丸每合三元

▲毒仙丸每合一元

▲花柳搜毒膠囊料　員

▲腦腎固精虛濁丸每合五員

▲追風去濕丸每合五員

▲加拿大各埠代理處（郵費買者自備）

（英屬各埠皆有代理）

KWONG MAN SANG
222-226 Georgia St. E.
VANCOUVER, B.C.

GIM LEE YUEN
77 Pender St.
VANCOUVER, B.C.

Wing Hing Lung
Hop Wo Co.,
P. O. Box 1142
VICTORIA, B.C.

3 6 Lagauchuleieie St.
N. Montreal, Can.

◎皮膚濕毒聖藥

本總行代理

大筒一元五
小筒七毫五

◎新發明醫痔漏聖藥

每筒一元

統治皮膚濕毒疥癩頑癬紅點紅印
小瘡并一切痕癢等症功效異常
統治冀前冀後下血外痔肛門起粒腫痛痕癢常流臭水
無論新起舊發搽後立奏奇功凡用過者皆稱爲神驗

總發行所

美國大埠

奇生行大藥房